

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Personenwagen	J E E P	C J - 7 (Motor 5)	CH 0442 50

Hersteller AMC JEEP CORPORATION, Southfield, Michigan 48076 (USA)
 Erkennungsmerkmale vor Fahrgestell-Nummer : "J.M93HB" oder "1JEBM37H..T"
 = Modelljahr (0 = 1980) = Modelljahr (B = 1981)
 Herstellerplakette im Motorraum, links auf Spritzwand
 Fahrgestellnummer rechts, vorn seitlich auf Längsträger, hinter Vorderachse (vom Importeur eingeschlagen)
 Motorkennzeichen " B " links, vorn oben auf Zylinderkopf (vom Importeur eingeschlagen)
 Hauptimporteur J.H. KELLER AG., Automobile, Vulkanstrasse 120, 8048 Zürich
 Geprüftes Fahrzeug JCM93HB 030 184

Fahrgestell	Motor	GM-PONTIAC	Typ	4-151 2bbl. (B)
Anzahl Achsen	2	Marke	Reihe	4
Lenkung	mechanisch, hydraulische Lenkhilfe auf Wunsch	Bauart	B	vorn
Getriebe	mechanisch synchronisiert *)	Treibstoff	Wasser	+
Anzahl Gänge	4 x 2	Kühlung	101,6	76,2
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, V=Scheiben/H=Innenbacken	Bohrung	2470	12,58
Hilfsbremse	mit Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder	Hubraum	64	4200
Feststellbremse	Proportionalventil, wirkend auf Hinterräder	Leistungs-kW PS	87 SAE-net.	3150 **)
Dauerbremse	mechanisch, Innenbacken wirkend auf Hinterräder	Standmessung	76	1 Topf = 430 x 240 x 140 mm
2-Kreis-Kontrolle	wie Hilfsbremse	Schalldämpfer	ECE-15/03; CO = 0,18 % bei 920 U/min.***)	BAV, Anhang 8, Ziffern 3+4 Art: "D"

Karosserie	offen, mit Verdeck oder Aufsatzdach	Gewichte	vorn	hinten	total
Anzahl Türen	2 + 1	Leergewicht	640	700	1340
Sicherheitsgurten	SAE-J-4c Hüftgurt	Nutzlast	30	390	420 +)
Unterlegkeit	-	Gesamtgewicht	670	1090	1760
Diebstahisicherung	Lenkradschloss	Fabrikgarantie			2200
Anzahl Plätze	t 6 v 2	Reifengröße	H 78 B 15	H 78 B 15	(Varianten ++)
Masse	innen aussen	Pty / bar	4 / 2,25	4 / 2,25	vgl. Bemerkungen)
Länge	3950	Tragkraft	1600	1600	
Breite	+++ 1530	für V max	150	150	
Höhe	(1810) 1850	Garantierte Anhängelast gebremst			3500
Ueberrang	s 600	Garantierte Anhängelast ungebremst			670
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	h 970	Garantiertes Gesamtzuggewicht (Anhänger m. Bremse)			5700
		Geprüfte Anhängelast			-
		Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			100 km/h
		Höchstgeschwindigkeit gemessen			- km/h

Masse in () = mit Aufsatzdach

Ausrüstung §)	ECR (E) oder SEALED BEAM DOT
Fernlichter	HCR (E) oder SEALED BEAM DOT
Abblendlichter	A (E)
Standlichter	SAE AIRST 74
Schlusslichter	dito
Bremslichter	1 (E) s h SAE AIRST 74
Richtungsblinker	v+h-s vorhanden h SAE A.. DOT
Rückstrahler	v+h-s vorhanden h
Markierlichter	v+h-s vorhanden h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ kombiniert in Schlusslicht links
Scheibenwischer	2/ Blatt mit Waschanlage
Warnvorrichtungen	SPARTON LO oder andere geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen	
Marke und Typ	J E E P	C J - 7
Typenscheinnummer	CH 0442 50	
Karosserie	offen, mit Verdeck oder Aufsatzdach	
Plätze	total 6	vorn 2
Leergewicht	1340	Treibstoff B
Nutzlast	- +)	Steuer-PS 12,55
Gesamtgewicht	2200	Hubraum 2470

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Getriebe/Achsantrieb : mit Zusatzgetriebe Strasse/Gelände. Allradantrieb vorn ausschaltbar
- ** Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt: 50 km/h, M2, iA 3,54 od. 3,73 od. 4,09 = 78,7 dB/A
- *** Abgasprüfung : Anbringungsort des ECE-15 Genehmigungszeichens: im Motorraum, hinten auf Spritzwand.
- + Gewichte : Nutzlast nicht eintragen, weil Schwerpunkt der Ladefläche hinter der Hinterachse
- ++ Reifenvarianten :

9 R 15 Load Range B	Tragkraft pro Achse = 1270 kg (3,10)	Vmax. 160 km/h
9 - 15 LT 4 PR	1230 kg (2,30)	160 km/h
HR 78 - 15	1500 kg (2,25)	180 km/h
- +++ Felgen / Spurweiten :

6 JJ x 15"	Spurweite V= 1310 mm, H= 1280 mm
8 JJ x 15"	1365 mm, H= 1335 mm (Zusatzkotflügel V+H erforderlich; Breite 1600 mm).

- §) Ausrüstung : Änderungen durch den Importeur:
- original Standlichter/Blinker werden demontiert; 2E-homologierte Leuchten werden auf Stosstange montiert;
 - Richtungsblinker vorn seitlich müssen ausser Betrieb gesetzt werden (Wechselblinker);
 - original Rückstrahler ungenügend; 2 zusätzliche SAE A.. DOT werden nach Vorschrift montiert;
 - Kotschutzlappen für Hinterräder-, bei 8"-Felgen auch für Vorderräder erforderlich;
 - Rückenlehnen bei Längssitzen erforderlich.

*) Zwischenraum der Abblendlichter zugelassen, gemäss Brief Eidg. Polizeiabteilung vom 09.01.70.

Ort und Datum der Prüfung Zürich C6.+ 07.2.80

Ersetzt TS CH 0442 50 von C6.+07.02.80

Erkennungsmerkmale, Achsübersetzung

(03.03.81)

Eidg. Typenprüfstelle